

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 25 febbraio 2014, n. 52.

Nomina dei componenti il Comitato per l'amministrazione del Fondo regionale della Valle d'Aosta per l'occupazione delle persone disabili di cui all'art. 34 della legge regionale 31 marzo 2003, n. 7.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

di nominare, per la durata di cinque anni, con decorrenza dalla data del presente decreto, quali componenti del Comitato per l'amministrazione del Fondo regionale della Valle d'Aosta per l'occupazione delle persone disabili di cui all'art. 34 della legge regionale 31 marzo 2003, n. 7, i signori:

- MARQUIS Pierluigi in quanto Presidente-delegato del Consiglio per le politiche del lavoro;
- LUCAT Piero in quanto Coordinatore del Dipartimento politiche del lavoro e della formazione;
- DAVICO Paola in quanto Dirigente della struttura regionale competente in materia di disabilità;
- BIZZOTTO Ramira in qualità un rappresentante delle organizzazioni sindacali dei lavoratori;
- MAISON Ennio in qualità di rappresentante delle organizzazioni dei datori di lavoro;
- PARON Maria Elisa in qualità di rappresentante delle associazioni dei disabili;
- CHANOUX Ilo Claudio in qualità di rappresentante del Consiglio permanente degli enti locali della Valle d'Aosta.

Il presente atto è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 52 du 25 février 2014,

portant nomination des membres du Comité de gestion du Fonds régional de la Vallée d'Aoste pour l'emploi des personnes handicapées visé à l'art. 34 de la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Les personnes indiquées ci-après sont nommées membres du Comité de gestion du Fonds régional de la Vallée d'Aoste pour l'emploi des personnes handicapées visé à l'art. 34 de la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003, à compter de la date du présent arrêté et pour cinq ans :

- MARQUIS Pieluigi, délégué par le Conseil des politiques du travail, en qualité de président ;
- LUCAT Piero, coordinateur du Département des politiques du travail et de la formation ;
- DAVICO Paola, dirigeant de la structure régionale compétente en matière de handicap ;
- BIZZOTTO Ramira, représentante des organisations syndicales des travailleurs ;
- MAISON Ennio, représentant des organisations patronales ;
- PARON Maria Elisa, représentante des associations de personnes handicapées ;
- CHANOUX Ilo Claudio, représentant du Conseil permanent des collectivités locales de la Vallée d'Aoste.

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Aosta, 25 febbraio 2014.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 17 marzo 2014, n. 75.

Modifica al decreto del Presidente della Regione n. 562/2008 “Composizione Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro ai sensi del DPCM 21 dicembre 2007 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3211 del 7 novembre 2008”.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

di designare, in seno al Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro, il Dott. Alberto IVALDI quale rappresentante effettivo della Direzione Regionale del Lavoro della Valle d'Aosta.

Il presente provvedimento sarà pubblicato, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 17 marzo 2014.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 25 marzo 2014, n. 82.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ÉTROUBLES di terreni necessari per la realizzazione di una pista carrabile a servizio della frazione Lavanche in Comune di ÉTROUBLES.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) È pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di ÉTROUBLES degli immobili sotto descritti, interessati dai lavori di realizzazione di una pista carrabile a servizio della frazione Lavanche, di proprietà delle ditte di seguito indicate:

Elenco ditte

Comune di ÉTROUBLES:

Fait à Aoste, le 25 février 2014.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 75 du 17 mars 2014,

modifiant l'arrêté du Président de la Région n° 562/2008 (Composition, au sens du DPCM du 21 décembre 2007, du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à la délibération du Gouvernement régional n° 3211 du 7 novembre 2008).

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

M. Alberto IVALDI est nommé membre titulaire du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail en qualité de représentant de la Direction régionale du travail de la Vallée d'Aoste.

Le présent arrêté est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 17 mars 2014.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 82 du 25 mars 2014,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une piste carrossable desservant le hameau de Lavanche, sur le territoire de ladite Commune.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Les biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une piste carrossable desservant le hameau de Lavanche et figurant ci-après, en regard du nom de leurs propriétaires, sont expropriés en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES :

Liste des propriétaires

Commune d'ÉTROUBLES :

1. MARIETTY Luigi
nato ad AOSTA il 17/04/1956
C.F.: MRTLGU56D17A326H
prop. per ½
MARIETTY Silvana
nata ad AOSTA il 21/06/1954
C.F.: MRTSVN54H61A326Y
prop. per ½
Foglio 23 - n. 702 (ex 91) di mq 157
Zona E - EV - Catasto Terreni
Foglio 24 - n. 680 (ex 171) di mq 34
Zona EV - Catasto Terreni
Indennità: euro 235,89
2. BIGAY Daniela
nata ad AOSTA il 01/05/1968
C.F.: BGYDNL68E41A326U
prop. per ½
BIGAY Roberta
nata ad AOSTA il 01/11/1971
C.F.: BGYRRT71S41A326C
prop. per ½
Foglio 23 - n. 704 (ex 78) di mq 271
Zona E - Catasto Terreni
Foglio 23 - n. 705 (ex 78) di mq 78
Zona E - Catasto Terreni
Indennità: euro 250,38
3. RONC Bruno
nato a SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS il 13/02/1946
C.F.: RNCBRN46B13H675J
prop. per 1/1
Foglio 23 n. 707 (ex 219) di mq 283
Zona E - EV - Catasto Terreni
Foglio 23 - n. 708 (ex 219) di mq 130
Zona EV - Catasto Terreni
Foglio 23 - n. 710 (ex 80) di mq 257
Zona EV - Catasto Terreni
Foglio 23 - n. 712 (ex 80) di mq 94
Zona EV - Catasto Terreni
Foglio 23 - n. 713 (ex 80) di mq 53
4. VEYSENDAZ Giulio
nato ad AOSTA il 19/08/1954
C.F.: VYSGLI54M19A326P
prop. per ½
VEYSENDAZ Romilda
nata ad AOSTA il 07/12/1949
C.F.: VYSRLD49T47A326R
prop. per ½
NOIR Ersina Giuseppina
nata a QUART il 15/11/1920
C.F.: NRORNG20S55H110F
usufruttuaria parziale
Foglio 24 - n. 677 (ex 148) di mq 274
Zona EV - Catasto Terreni
Indennità: euro 563,99
5. VEYSENDAZ Alberto
nato a ÉTROUBLES il 21/06/1947
C.F.: VYSLRT47H21D444O
prop. per ½
VEYSENDAZ Milena
nata ad AOSTA il 23/01/1958
C.F.: VYSMLN58A63A326E
prop. per ½
Foglio 24 - n. 683 (ex 149) di mq 59
Zona EV - Catasto Terreni
Foglio 24 - n. 685 (ex 149) di mq 44
Zona EV - Catasto Terreni
Foglio 24 - n. 686 (ex 149) di mq 1
Zona EV - Catasto Terreni
Indennità: euro 214,08

B) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, all'Agenzia delle Entrate dovrà essere registrato, trascritto presso il Servizio Pubblicità Immobiliare e volturato presso i Servizi Generali e Catastali, nei termini di urgenza a cura e spese dell'ente espropriante.

C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sulle indennità.

Aosta, 25 marzo 2014.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis, avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de l'expropriant, à la Recette des impôts en vue de son enregistrement, au Service de la publicité foncière en vue de sa transcription et aux Services généraux et cadastraux en vue de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété y afférent;

C) À l'issue des dites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 25 mars 2014.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 21 marzo 2014, n. 313.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 come da allegato alla presente deliberazione;
- 2) di modificare, come indicato nell'allegato alla presente deliberazione, il bilancio di gestione per il triennio 2014/2016 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2186 in data 31 dicembre 2013;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 313 du 21 mars 2014,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2014/2016 de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2014/2016 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente délibération ;
- 2) Le budget de gestion 2014/2016, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2186 du 31 décembre 2014, est modifié comme il appert de l'annexe de la présente délibération ;
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2014	2015	2016	
01.03.003.10 GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATICO REGIONALE	20481	01	Spese di manutenzione e gestione del sistema informativo regionale	7405	Manutenzione e assistenza procedure applicative	10.04.00 SISTEMI INFORMATIVI	10040001 Gestione del sistema informatico regionale - 1.03.03.10	-160.000,00	-160.000,00	-160.000,00	La variazione in diminuzione è funzionale al reperimento delle risorse necessarie al rimborso a INVA S.p.A. degli oneri sostenuti per lo svolgimento delle funzioni di Centrale Unica di Committenza regionale ambito servizi e forniture
01.03.003.10 GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATICO REGIONALE	20481	01	Spese di manutenzione e gestione del sistema informativo regionale	15983	Manutenzione e gestione data center	10.03.00 SISTEMI TECNOLOGICI	10030002 Gestione del sistema informatico regionale - 1.03.03.10	-67.000,00	-67.000,00	-67.000,00	La variazione in diminuzione è funzionale al reperimento delle risorse necessarie al rimborso a INVA S.p.A. degli oneri sostenuti per lo svolgimento delle funzioni di Centrale Unica di Committenza regionale ambito servizi e forniture
01.03.003.10 GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATICO REGIONALE	20481	01	Spese di manutenzione e gestione del sistema informativo regionale	4226	Manutenzione e gestione postazioni di lavoro	10.03.00 SISTEMI TECNOLOGICI	10030002 Gestione del sistema informatico regionale - 1.03.03.10	-200.000,00	-200.000,00	-200.000,00	La variazione in diminuzione è funzionale al reperimento delle risorse necessarie al rimborso a INVA S.p.A. degli oneri sostenuti per lo svolgimento delle funzioni di Centrale Unica di Committenza regionale ambito servizi e forniture

12 - Variazione medesima funzione obiettivo

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2014	2015	2016	
01.03.001.10 SERVIZI E SPESE GENERALI	50112	01	(nuova istituzione) Cod.: 01 01 01 04 01 02 01 001 Spese per il rimborso a INVA S.p.a degli oneri sostenuti per lo svolgimento delle funzioni di Centrale Unica di Committenza (CUC) regionale per l'acquisizione di beni e servizi	19680	(nuova istituzione) Spese per il rimborso a INVA S.p.a degli oneri sostenuti per lo svolgimento delle funzioni di Centrale Unica di Committenza (CUC) regionale per l'acquisizione di beni e servizi	13.02.00 ATTIVITA' CONTRATTUALI	13020001 Servizi e spese generali - 1.03.01.10	427.000,00	427.000,00	427.000,00	La variazione in aumento è necessaria per permettere il rimborso a INVA S.p.A. degli oneri sostenuti per lo svolgimento delle funzioni di Centrale Unica di Committenza (CUC) regionale ambito servizi e forniture

Deliberazione 21 marzo 2014, n. 331.

Approvazione del piano regionale prevenzione vaccini in attuazione dei principi del Piano Nazionale di Prevenzione Vaccinale 2012-2014. Revoca delle deliberazioni della Giunta regionale n. 724 del 15 marzo 2004, n. 4653 del 30 dicembre 2005 e n. 2371 del 31 agosto 2007.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- di approvare il “Piano regionale Prevenzione Vaccini”, (Allegato 1), che fa parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, in attuazione dei principi del Piano Nazionale di Prevenzione Vaccinale (PNPV) 2012-2014, approvato con Intesa, ai sensi dell’articolo 8, comma 6, della legge 5 giugno 2003, n. 131, tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano (Rep. Atti n. 54/csr del 22 febbraio 2012);
- di revocare le deliberazioni della Giunta regionale n. 724 del 15 marzo 2004, n. 4653 del 30 dicembre 2005 e n. 2371 del 31 agosto 2007;
- di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della competente struttura dell’Assessorato sanità, salute e politiche sociali al Ministero della salute e al Direttore Generale dell’Azienda USL della Valle d’Aosta;
- di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Allegati: Omissis.

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE,
ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO**

Avviso di avvenuto deposito di istanza di autorizzazione unica.

Ai sensi dell’art. 41 della legge regionale 1° agosto 2012, n. 26 (Disposizioni regionali in materia di pianificazione energetica, di promozione dell’efficienza energetica e di sviluppo delle fonti rinnovabili), è stata presentata presso la Regione Autonoma Valle d’Aosta, Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro, Struttura organizzativa “Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili”, con sede in AOSTA, Piazza della Repubblica n. 15, un’istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l’esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d’acqua dal torrente Marmore e centrale di produzione in loc. Maën nel Comune

Délibération n° 331 du 21 mars 2014,

portant approbation du Plan régional de prévention vaccinale, en application des principes du *Piano Nazionale di Prevenzione Vaccinale 2012/2014*, ainsi que retrait des délibérations du Gouvernement régional n° 724 du 15 mars 2004, n° 4653 du 30 décembre 2005 et n° 2371 du 31 août 2007.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- Le Plan régional de prévention vaccinale est approuvé tel qu’il figure à l’annexe 1 faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération, en application du *Piano Nazionale di Prevenzione Vaccinale (PNPV) 2012/2014* approuvé, au sens du sixième alinéa de l’art 8 de la loi n° 131 du 5 juin 2003, par l’accord signé le 22 février 2012 par le Gouvernement italien, les Régions et les Provinces autonomes de Trente et de Bolzano (réf. n° 54/csr);
- Les délibérations du Gouvernement régional n° 724 du 15 mars 2004, n° 4653 du 30 décembre 2005 et n° 2371 du 31 août 2007 sont retirées;
- La présente délibération est transmise par la structure compétente de l’Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales au Ministère de la santé et au directeur général de l’Agence USL de la Vallée d’Aoste;
- La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

L’annexe n’est pas publiée.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Avis de dépôt d’une demande d’autorisation unique.

Aux termes de l’art. 41 de la loi régionale n° 26 du 1^{er} août 2012 (Dispositions régionales en matière de planification énergétique, de promotion de l’efficacité énergétique et de développement des sources d’énergie renouvelables), avis est donné du fait qu’une demande d’autorisation unique en vue de la construction et de l’exploitation d’une installation hydroélectrique comportant une prise d’eau sur le Marmore et une centrale de production à Maën, dans la commune de VALTOURNENCHE, ainsi que de la ligne de raccordement de celle-ci au réseau de distribution, a été déposée à la structure «Économies d’énergie et développement des sources

di VALTOURNENCHE, comprendente la realizzazione della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione - Linea n. 714.

L'approvazione dell'autorizzazione unica di cui sopra comporterà, in base alla richiesta formulata dal soggetto proponente, la dichiarazione di pubblica utilità dell'impianto e delle opere connesse ai fini dell'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio sulle aree sotto indicate:

renouvelables» de l'Assessorat des activités productives de la Région autonome Vallée d'Aoste - AOSTE, 15, place de la République (dossier n° 714).

Conformément à la demande présentée par le promoteur, l'approbation de l'autorisation unique visée ci-dessus entraîne la déclaration d'utilité publique de l'installation et des ouvrages y afférents aux fins de l'établissement d'une servitude préjudant à l'expropriation des terrains indiqués ci-après :

Foglio	Mappale	Qualifica Catastale	Descrizione dell'asservimento/esproprio
43	143	ENTE URBANO	Occupazione temporanea per una superficie di mq 208, asservimento di elettrodotto interrato per una lunghezza di ml 13.
43	136	ENTE URBANO	Asservimento di elettrodotto interrato per una lunghezza di ml 8,5.
43	136	ENTE URBANO	Asservimento di elettrodotto interrato per una lunghezza di ml 8,5.
43	23	PRATO IRRIGUO	Asservimento di elettrodotto interrato per una Lunghezza di ml 9.
43	14	PRATO IRRIGUO	Asservimento di elettrodotto interrato per una lunghezza di ml 15.
43	283	PRATO IRRIGUO	Asservimento di acquedotto per una lunghezza di ml 5,5 e di passaggio carraio per una superficie di mq 22, occupazione temporanea per una superficie di mq 264, asservimento di elettrodotto interrato per una lunghezza di ml 5,5.
43	329	PRATO	Occupazione temporanea per una superficie di mq 15,
43	341	PRATO	Asservimento di acquedotto per una lunghezza di ml 28 e di passaggio carraio per una superficie di mq 112, occupazione temporanea per una superficie di mq 308, asservimento di elettrodotto interrato per una lunghezza di ml 28.
43	342	PRATO	Occupazione temporanea per una superficie di mq 65.
43	146	PRATO IRRIGUO	Occupazione temporanea per una superficie di mq 884.

La struttura competente per il procedimento è la Struttura organizzativa "Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili" dell'Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro; il "responsabile del procedimento" è il dirigente della medesima struttura ed il soggetto "responsabile dell'istruttoria" è il Sig. Jean Claude PESSION.

Ai sensi della legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti), e dell'art. 11 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità), chiunque

La procédure est du ressort de la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail et le responsable de l'instruction est l'ingénieur Jean-Claude PESSION.

Aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 (Nouvelles dispositions en matière de lignes électriques et abrogation de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006) et de l'art. 11 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001 (Texte unique des dispositions législatives et

abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla Struttura organizzativa di cui sopra, entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Mario SORSOLONI

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di HÔNE. Delibera 25 marzo 2014, n. 6.

Approvazione variante non sostanziale n. 3 al vigente P.R.G.C. in relazione ai lavori di miglioramento funzionale della viabilità in via Vareynaz.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Di approvare secondo quanto disposto dall'art. 16 della legge regionale 6 aprile n. 1998, n. 11, la variante non sostanziale n. 3 al vigente PRG, adottata con propria deliberazione n. 40 del 22 ottobre 2013, che consiste nella modifica della tavola P4b2 - Cartografia della zonizzazione dei servizi e della viabilità del PRG con l'introduzione delle due nuove aree a servizio;

Di accogliere l'osservazione citata nelle premesse, dandone comunicazione ai Progettisti incaricati affinché vi provvedano nelle successive fasi progettuali;

Di dare atto che la presente variante non sostanziale al PRG non risulta in contrasto con le norme direttamente cogenti e prevalenti del PTP;

Di dare atto che la variante in oggetto assumerà efficacia con la pubblicazione, della presente deliberazione di approvazione, sul B.U.R. ai sensi del comma 3, art. 16 della l.r. 11/1998;

Di dare atto che la presente deliberazione di approvazione comprensiva dei relativi elaborati dovrà essere trasmessa alla struttura regionale competente in materia di urbanistica ai sensi del comma 3, art. 16 della l.r. 11/1998 nei successivi trenta giorni dalla pubblicazione, a cura del Responsabile del Procedimento.

réglementaires en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique), les intéressés peuvent présenter leurs observations écrites à la structure « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le dirigeant,
Mario SORSOLONI

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de HÔNE. Délibération n° 6 du 25 mars 2014,

portant approbation de la variante non substantielle n° 3 du PRGC en vigueur, relative aux travaux d'amélioration de la voirie (rue Vareynaz).

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante non substantielle n° 3 du PRG en vigueur, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 40 du 22 octobre 2013 et consistant dans l'introduction, à la table P4b2 - Cartografia della zonizzazione dei servizi e della viabilità dudit PRG, de deux nouvelles aires destinées aux services, est approuvée;

L'observation visée au préambule est acceptée et transmise aux concepteurs, qui doivent en tenir compte lors des phases suivantes du projet;

La variante non substantielle du PRG en cause n'est pas en contraste avec les dispositions ayant force obligatoire et prééminente du PTP;

Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la variante non substantielle du PRG en cause prend effet à compter de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région;

Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, le responsable de la procédure doit transmettre la présente délibération et les pièces y afférentes à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les trente jours qui suivent la publication susdite.